

本港新聞

涉嫌管理製毒場所 蕭朝義獲無罪釋放

【本報訊】蕭朝義涉嫌管理製毒場所一案，經法院審理後，裁定蕭朝義無罪釋放。蕭朝義在案發後，一直處於被控狀態，經多次審理，最終法院認為其證據不足，予以無罪釋放。蕭朝義獲釋後，將返回其居所，並接受社會監督。

十五歲小學徒 鋸水淋傷同伴

【本報訊】一名十五歲的小學徒，因一時失手，用鋸子將同伴的手指鋸傷。事件發生在該小學徒的工作場所，當時他正專注於工作，卻因疏忽大意，導致意外發生。受傷同伴隨即被送往醫院救治，目前情況穩定。該小學徒已被其家長帶回，並接受法律教育。

表證成立候解高院定讞

【本報訊】某宗刑事案件，經法院審理後，表證成立，將移交高院定讞。該案涉及多名被告，案情複雜，經多次審理，最終法院認為證據確鑿，予以表證成立。高院將根據具體案情，作出最終判決。

院摩按與院容美 界分爲頸以

【本報訊】關於摩托車院與美容院之界分，當局已作出明確規定。規定指出，摩托車院應遵守相關交通法規，而美容院則應遵守衛生及美容行業的規定。此舉旨在加強對不同行業的監管，保障公眾安全及權益。

誘姦女童迫令當娼

【本報訊】一名女童被誘姦後，被迫淪落娼門。警方在接到報案後，迅速展開調查，並成功將涉案人員抓獲。目前，涉案人員已被移送司法機關處理。警方呼籲社會各界加強對兒童的保護，防止類似事件再次發生。

境入法非年青三

【本報訊】三名非青入境，被警方拘捕。警方在巡邏時發現三名可疑人物，隨即上前盤查，並發現其持有非法入境證件。目前，三名非青已被移送入境管理局處理。警方表示，將加強對非法入境人員的查緝工作。

誘姦女童迫令當娼

【本報訊】一名女童被誘姦後，被迫淪落娼門。警方在接到報案後，迅速展開調查，並成功將涉案人員抓獲。目前，涉案人員已被移送司法機關處理。警方呼籲社會各界加強對兒童的保護，防止類似事件再次發生。

誘姦女童迫令當娼

【本報訊】一名女童被誘姦後，被迫淪落娼門。警方在接到報案後，迅速展開調查，並成功將涉案人員抓獲。目前，涉案人員已被移送司法機關處理。警方呼籲社會各界加強對兒童的保護，防止類似事件再次發生。

奧瑞 百貨公司

秋季大減價

惠顧品 奉送券

新到美國皮袋 正手美手 意利女手 大男庄套

絲綢女手 每個 \$13.50

正皮手袋 每個 \$175

意大利正皮女庄手袋	原價 \$26.50	減價 \$22.50
意大利通花皮男庄手袋	原價 \$39.50	減價 \$33.50
美國騎士牌長袖男休恤	原價 \$21.50	減價 \$13.50
美國毛裡絨男庄太空襖	原價 \$125.00	減價 \$85.50
德國36封白色天鵝絨	原價 \$17.50	減價 \$9.95
意大利36封絲毛花絨	原價 \$17.50	減價 \$9.95
美國白鹿牌防水絹女雪襖	原價 \$69.50	減價 \$58.50
美國花毛布女庄睡衣	原價 \$27.50	減價 \$18.50
意大利八杯庄架非壺	原價 \$12.95	減價 \$9.95

大觀樓

灣仔中心區最理想地點！
洛克道446-452號（鄰近紐約戲院）

樓高十五層 百餘年期

分層出售 分期付款

預售期內：
八八折 最後今天
每層由：
二萬餘元起

地點旺盛、交通便利
一梯三伙、並設後座

大觀樓石欄
合益泰建築公司
本地監辦事宜

富興樓

灣仔最旺中心區
波斯富街70-72, 74, 76號

一梯兩伙、獨立唐樓

預售特價 九四折

每層由：
二萬餘元起

大單邊向南

九九九年期
餘額多快將售完
欲購從速

協成行
合益泰建築公司

旺地新樓

九龍廣東道東安街 碧街 一至十九號（一連十間）

金華戲院對面

一至三號 經已完成
七至十九 建至六樓
快將完成 所餘無多
欲購從速

百餘年期

洽購處：利成置業有限公司
九龍廣東道221號E二樓 電話：64995 60385
香港德輔道中25號安泰大廈六樓503室 電話：24925 24904

旺地新樓

九龍廣東道東安街 碧街 一至十九號（一連十間）

金華戲院對面

一至三號 經已完成
七至十九 建至六樓
快將完成 所餘無多
欲購從速

百餘年期

洽購處：利成置業有限公司
九龍廣東道221號E二樓 電話：64995 60385
香港德輔道中25號安泰大廈六樓503室 電話：24925 24904

梅花嘜 瑞士名表

全球運動家樂用

TITONI Airmaster

全球運動家樂用

七喜大廈

面向東南 風清氣爽
九龍馬頭圍道 298號至312號
11A, 5A, 5B, 6C
巴士道

旺地樓宇
實用面積每方呎只售 \$45.00
每層由萬餘元起
預售期內 九折優待
洽購處：
協成行 香港德輔道中806號
明川建築有限公司 香港德輔道中301號
志成建築公司 香港德輔道中85號二樓
忠信置業公司 九龍彌敦道13號
本大廈地盤 無常營業

金寶保險有限公司

本公司經于公曆一九六一年十月二十六日開始營業承保

水陸運輸險 水火保險 汽船保險 勞務意外險 窗櫺玻璃險及其他各種保險

現金盜竊險 人身意外險 旅客航空意外險 建築第三者責任險 僱員保險

各界惠顧請駕臨本公司或撥電話接洽

皇后大道中卅六號與禧街八〇五室
電話：二一四五一，二一四三七

商店 特價 券贈 手套 庄

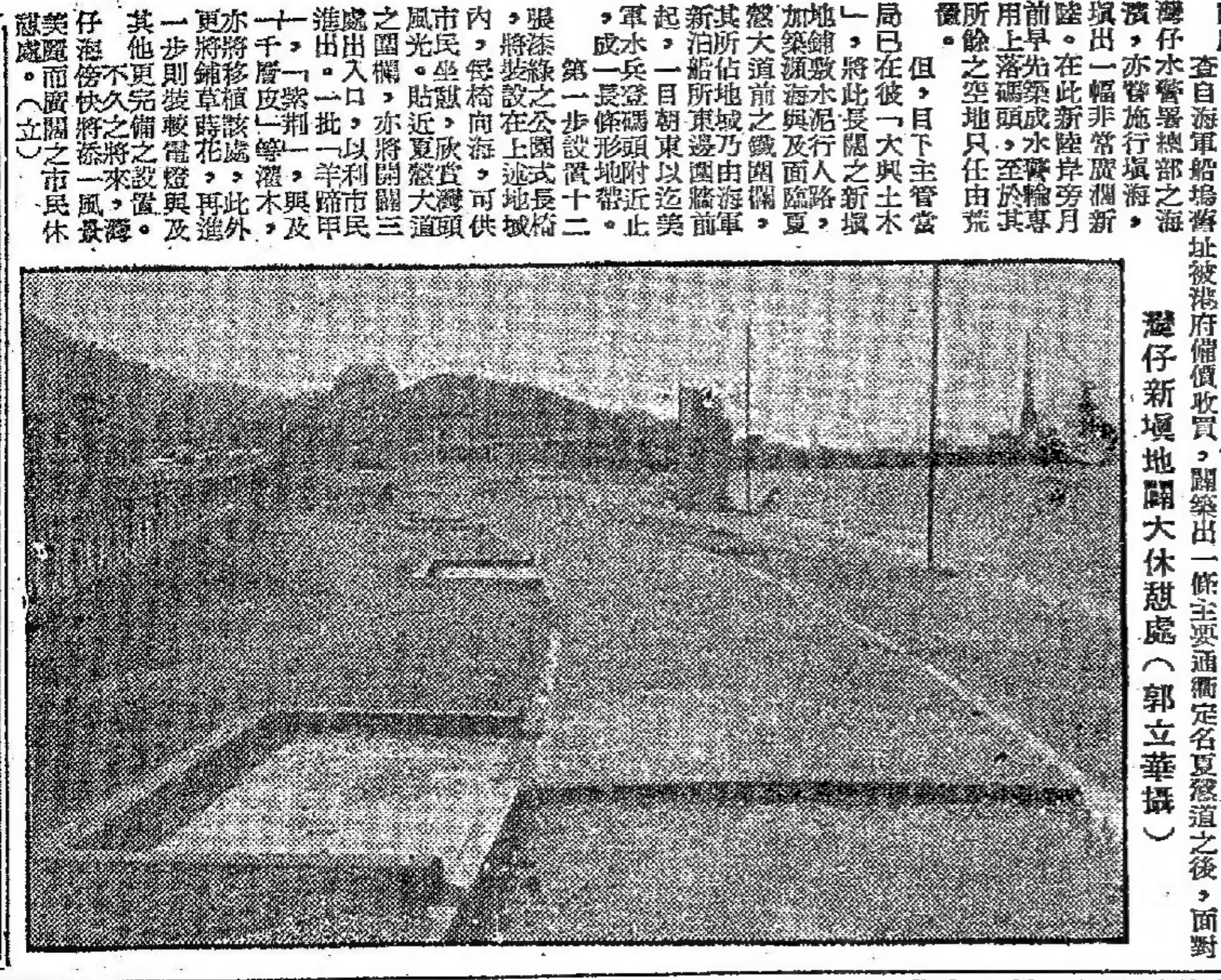
今日利銘澤議員 為學生請命

試中升放得不四十逾年 會機位學府政爭競無即否是 策政育教中明說求要

（特約）利銘澤議員今日在立法會提出關於中學教育之議案，其要點如下：（一）在未來三年內，中學教育應由政府與社會共同負擔，以減輕家庭負擔。（二）中學教育應注重基礎知識與基本技能之培養，以適應社會之需要。（三）中學教育應加強德育與體育，以培養健全之國民。（四）中學教育應推行男女同校，以促進社會之進步。（五）中學教育應加強與國際之交流，以培養具有國際視野之人才。

灣仔 關美麗休憩處 正加緊動工設計椅植樹

（特約）灣仔關美麗休憩處，現正加緊動工設計椅植樹。該處位於灣仔新填地，環境優美，交通便利。目前，有關部門正積極籌備各項設施，預計不久即可完工開放。



華僑日報讀者助學金 今日發給學費支票

（特約）華僑日報讀者助學金，今日發給學費支票。該項助學金旨在幫助貧苦學生完成學業，促進教育事業之發展。今日發給支票之學生，均為表現優異之貧苦學生。

港九各商會 慶祝商人節 五金商號休業一天

（特約）港九各商會，今日慶祝商人節。為表慶祝，五金商號今日休業一天。各商會並舉行各種慶祝活動，以增進商會間之聯繫與合作。

一老婦險遭強姦 力抗跌受傷手被一表被奪

（特約）昨日，一老婦在公園散步時，突遭一歹徒強姦。老婦力抗，不慎受傷，手錶亦被歹徒奪去。警方接報後，正全力追緝歹徒，以維護社會治安。

盲人福音 法之植移膜角授講家專科眼美

（特約）美國三位眼科專家，今日在港講授角膜移植法。該項技術對於治療各種眼疾具有顯著效果，為盲人帶來福音。專家表示，將繼續致力於眼科醫學之研究與推廣。

今日發給學費支票 請持助學金證及學費收條來領

（特約）今日發給學費支票，請持助學金證及學費收條來領。領取地點為華僑日報辦事處。領取時請憑證領取，不得冒領。

本港新聞 五五來臨 今日九版

（特約）本港新聞，五五來臨，今日九版。本報今日將推出九版新聞，內容豐富，涵蓋本港及國際大事。歡迎讀者訂閱，以獲取最新資訊。

鄧肇堅捐一百萬 設立柏立基爵士信託基金

（特約）鄧肇堅先生今日捐出一百萬，設立柏立基爵士信託基金。該基金旨在支持教育事業，促進社會福利。鄧先生表示，希望透過此項捐獻，為社會做出貢獻。

散拆中共被庭家 死樓墮方朱

（特約）昨日，一家庭因散拆中共被庭家，死樓墮方朱。警方接報後，正調查此事。據悉，該家庭因經濟困難，擅自拆毀房屋，導致一人墜樓身亡。

警方未要求 鄭君約留港

（特約）警方今日表示，並未要求鄭君約留港。鄭君約為一知名人士，警方正密切關注其動向。警方表示，將依法處理相關案件，維護法律尊嚴。

港島居民剛超過百萬 九龍七十三萬餘新九龍八十五萬餘

（特約）港島居民人口今日剛超過百萬，九龍七十三萬餘，新九龍八十五萬餘。人口之增長，對香港之發展具有重要意義。政府正積極規劃城市建設，以滿足居民之需求。

散拆中共被庭家 死樓墮方朱

（特約）昨日，一家庭因散拆中共被庭家，死樓墮方朱。警方接報後，正調查此事。據悉，該家庭因經濟困難，擅自拆毀房屋，導致一人墜樓身亡。

散拆中共被庭家 死樓墮方朱

（特約）昨日，一家庭因散拆中共被庭家，死樓墮方朱。警方接報後，正調查此事。據悉，該家庭因經濟困難，擅自拆毀房屋，導致一人墜樓身亡。

散拆中共被庭家 死樓墮方朱

（特約）昨日，一家庭因散拆中共被庭家，死樓墮方朱。警方接報後，正調查此事。據悉，該家庭因經濟困難，擅自拆毀房屋，導致一人墜樓身亡。

豪園

江山如畫欠心儀
傑閣崇樓瑰麗姿
喬木蔭居晴雨翠
嘉年歡樂度芳時

電話：三八五五

房屋協會興建 德明樓下月入伙

優先收容馬頭涌拆遷居民

【本報訊】由房屋協會興建的德明樓，位於馬頭涌，現已興建至二層，預計下月可落成。該樓將優先收容馬頭涌拆遷居民，其餘單位則供一般市民申請。德明樓共計有二百多個單位，每單位約一百五十平方呎，設計現代，設備齊全。房屋協會表示，該樓的興建，將有助於解決馬頭涌居民的居住問題，並為一般市民提供優質的居住環境。

博愛醫院明日義演

名譽券今日起劃位

【本報訊】博愛醫院為籌募經費，將於明日舉行義演。名譽券劃位工作已於今日開始，歡迎各界人士踴躍認購。義演所得款項將全部撥充醫院醫療及研究之用。博愛醫院院長表示，此次義演旨在為醫院的發展籌集資金，以改善醫療設備及服務質量。

奧地利領事館 昨授僑民服務勳章

【本報訊】奧地利領事館昨日在港舉行授勳儀式，頒發僑民服務勳章予多位在港僑領。受勳者包括多位知名人士，他們在促進奧地利與香港的經貿往來及文化交流方面做出了卓越貢獻。領事館官員在致辭時表示，這些受勳者是奧地利僑社的楷模，他們的貢獻值得嘉獎。

潮僑各界定期 宴賀陳樹青榮任

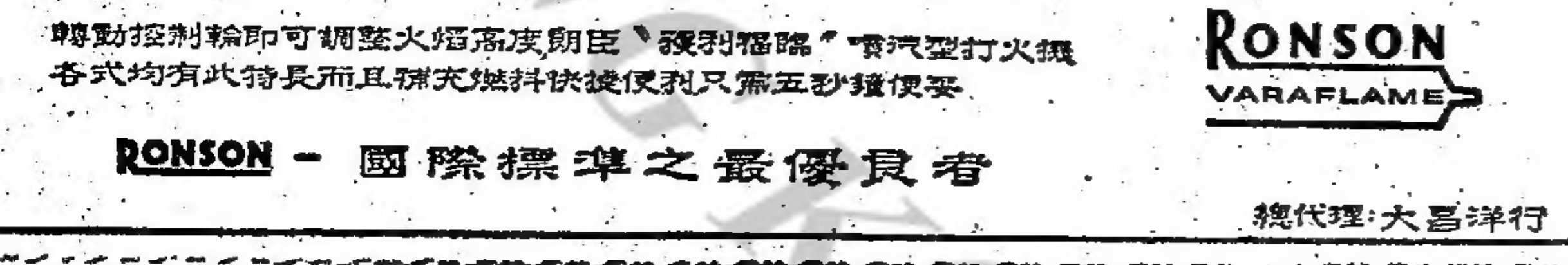
【本報訊】潮僑各界定於下月舉行宴會，慶祝陳樹青先生榮任某重要職務。陳先生此次榮任，是僑社的榮幸，也是僑界對其長期以來為僑社事務所作出的貢獻的肯定。宴會將邀請多位僑領及社會人士參加，共同慶祝這一喜訊。

新 朗臣 “獲利福臨” 噴汽型打火機



款式多 眾多 姿任君隨意選擇

- 1. 噴霧型 PREMIER 一號“獲利福臨”之噴霧型，售價 \$48
- 2. 噴霧型 VICTOR 一號“獲利福臨”之噴霧型，售價 \$37
- 3. 噴霧型 WINDLITE 一號“獲利福臨”之噴霧型，售價 \$32
- 4. 噴霧型 WINDMASTER 一號“獲利福臨”之噴霧型，售價 \$39
- 5. 噴霧型 QUEEN ANNE 一號“獲利福臨”之噴霧型，售價 \$84



RONSON - 國際標準之最優良者

建築協會 設新會址

青年商會 慈善獎券頒獎

【本報訊】建築協會昨日遷往新會址辦公，青年商會則舉行慈善獎券頒獎典禮。建築協會表示，新會址環境優美，設施齊全，將為會員提供更優質的服務。青年商會則對獲獎者表示祝賀，並感謝各界人士對慈善事業的支持。

馬來亞總理訪西貢歸來 指言共黨侵越 必須予以援助

【本報訊】馬來亞總理昨日由西貢歸來，指言共黨正積極侵越，必須予以援助。總理在致辭時表示，越南局勢日益緊張，共黨的侵略行為已威脅到整個東南亞地區的和平與穩定。他呼籲國際社會團結一致，共同對抗共黨的侵略。

北平共報撰文號召 動員各級共幹 搶購經濟作物

【本報訊】北平共報昨日撰文號召動員各級共幹，搶購經濟作物。文章指出，搶購經濟作物是支援前線、鞏固後方的重要舉措。各級共幹應積極發動群眾，廣泛收集各類經濟作物，以支援國家的經濟建設。

各地通訊

煤底萎縮 中共官化

【本報訊】煤底萎縮，中共官化，各地通訊。文章報導了各地發生的各種事件，包括煤礦生產情況、政府官員的變動以及民間的輿論。報導指出，煤底萎縮對國家的能源供應造成了嚴重影響，而中共官化則引起了社會的廣泛關注。

大馬路

【本報訊】大馬路，各地通訊。文章報導了大馬路地區的各種情況，包括交通狀況、商業活動以及社會治安。報導指出，大馬路地區的經濟活動日益活躍，但同時也面臨著一些社會問題，需要政府加強管理。

請乘 加路達 班機

神聖之鳥-加路達 於每週三及週六直達 耶加達 和 巴里島
安全，舒適，迅速！
到東京航機不日開辦

加路達 印尼航空公司
請向各旅行社接洽訂位或逕洽
菲律賓航空公司 電話：六二三七

新界廿二個鄉事會
去函支寺郎義局
呈請建築公路
大廈
一次付款
五折特價
十四天
純粹住宅樓宇
保無公寓學校
地點適中
交通便利
面向西南
環境幽美
電話：68685-33274
58356 (或地盤辦事處)
大廈
售
即買即用
月底截止
電話：22386

本港新聞

慶祝蔣總統七五壽誕

調景嶺難胞狂歡

七千餘人依時前往拜壽 介壽堂前晚有游藝助慶

【中央社訊】慶祝蔣總統七五壽誕，調景嶺難胞，於九月二十二日（星期日）下午二時，在介壽堂舉行盛大慶祝會，到者有七千餘人，會場秩序井然，各界人士均踴躍參加，會中並有游藝助慶，場面極為熱烈。

革命老人

參加祝壽

【中央社訊】革命老人，參加祝壽，場面極為熱烈。各界人士踴躍參加，會中並有游藝助慶，場面極為熱烈。

美髮工會工友

捐款救災

【中央社訊】美髮工會工友，捐款救災，場面極為熱烈。各界人士踴躍參加，會中並有游藝助慶，場面極為熱烈。

港九新界全體難胞

熱烈慶祝總統華誕

【中央社訊】港九新界全體難胞，熱烈慶祝總統華誕，場面極為熱烈。各界人士踴躍參加，會中並有游藝助慶，場面極為熱烈。

澳門各界僑團

熱烈祝總統壽

【中央社訊】澳門各界僑團，熱烈祝總統壽，場面極為熱烈。各界人士踴躍參加，會中並有游藝助慶，場面極為熱烈。

棉系產業職工

分區舉行盛典

【中央社訊】棉系產業職工，分區舉行盛典，場面極為熱烈。各界人士踴躍參加，會中並有游藝助慶，場面極為熱烈。



（上）調景嶺難胞慶祝總統壽誕的大牌樓

（下）香港九龍新界難胞慶祝壽誕

范文一怒之下

斬老婆四刀

【中央社訊】范文一怒之下，斬老婆四刀，場面極為熱烈。各界人士踴躍參加，會中並有游藝助慶，場面極為熱烈。

太陽黑點又活動

影響本港電訊工作達八小時

【中央社訊】太陽黑點又活動，影響本港電訊工作達八小時。各界人士踴躍參加，會中並有游藝助慶，場面極為熱烈。

華僑日報讀者

善款待領

【中央社訊】華僑日報讀者，善款待領，場面極為熱烈。各界人士踴躍參加，會中並有游藝助慶，場面極為熱烈。

騙子陳伙就

重判囚三年

【中央社訊】騙子陳伙就，重判囚三年，場面極為熱烈。各界人士踴躍參加，會中並有游藝助慶，場面極為熱烈。

讀者版

萬里公司機工廠開幕
【中央社訊】萬里公司機工廠，於九月二十二日（星期日）下午二時，在介壽堂舉行盛大開幕典禮，到者有七千餘人，會場秩序井然，各界人士均踴躍參加，會中並有游藝助慶，場面極為熱烈。

方世富退休

本月初離港

【中央社訊】方世富退休，本月初離港，場面極為熱烈。各界人士踴躍參加，會中並有游藝助慶，場面極為熱烈。

空軍砲兵

操演日期

【中央社訊】空軍砲兵，操演日期，場面極為熱烈。各界人士踴躍參加，會中並有游藝助慶，場面極為熱烈。

鄭巧想補身

門前烹狗肉

【中央社訊】鄭巧想補身，門前烹狗肉，場面極為熱烈。各界人士踴躍參加，會中並有游藝助慶，場面極為熱烈。

華民司麥道軒

六日返英渡假

【中央社訊】華民司麥道軒，六日返英渡假，場面極為熱烈。各界人士踴躍參加，會中並有游藝助慶，場面極為熱烈。

傳有人企圖

將毒品運非



森史烈 Sam Snead
簽名在
威爾遜
哥爾夫球棒上
森史烈乃威爾遜
顧問團團員之一



Aqua-Tite
擊封防潮
適合熱帶氣候



菲航
機客式爵子
VISCOUNT



馬尼拉
逢星期三、四、五、六、日一班



司公空航賓律菲



「威爾遜」經銷處：永安人壽保險大廈七〇三室 電話：二〇九九二
特約分銷處：香港 球墨公司 連卡佛有限公司 世運體育公司 大九百貨公司 九龍 萬國體育用品公司 亞盧華利父子公司



馬尼拉 逢星期三、四、五、六、日一班



使衣服
走樣



「威爾遜」經銷處：永安人壽保險大廈七〇三室 電話：二〇九九二
特約分銷處：香港 球墨公司 連卡佛有限公司 世運體育公司 大九百貨公司 九龍 萬國體育用品公司 亞盧華利父子公司



馬尼拉 逢星期三、四、五、六、日一班

本港新聞

流行性感感冒發生多起

一月至今死於肺病者逾千五百人

（本報訊）本港衛生局最近公佈，自一月至今，死於肺病者已逾一千五百人。此項數字，較去年同期，增加百分之五十。衛生局指出，此項增加，主要是由於流行性感感冒發生多起，而感冒又往往轉為肺病。衛生局呼籲市民，應注意個人衛生，並及時接種疫苗，以減少感冒及肺病的發生。

輻射塵病

昨在醫學會演講

（本報訊）醫學會昨（廿四）晚，在維多利亞會議堂，舉行「輻射塵病」演講。由醫學會主席主持，並邀請多位專家，就輻射塵病的成因、症狀及防治方法，作詳細講解。演講吸引了眾多市民參加，場面熱烈。

太平徵聯

廿五日明星主演

（本報訊）太平徵聯，定於本月廿五日（星期日）晚，在維多利亞會議堂，舉行明星主演。此項活動，旨在籌集資金，以支持各項社會公益事業。屆時將有多位知名藝人參與演出，相信會為觀眾帶來精彩的表演。

佛敎祈禱和平

法會首日盛況

（本報訊）佛敎祈禱和平法會，定於本月廿五日（星期日）晚，在維多利亞會議堂，舉行首場法會。此項活動，旨在祈求世界和平，並為全球災區祈福。屆時將有多位高僧主持法會，並邀請多位信眾參加。

石湖墟突停電

由下午二時五十分起至五時十分

（本報訊）石湖墟地區，定於本月廿五日（星期日）下午二時五十分起至五時十分，突停電。此項停電，是為了配合當地的維修工程。請該地區的居民，提前做好準備，以減少不便。

梅窩兩合作社

合資副總經理訪問

（本報訊）梅窩兩合作社，定於本月廿五日（星期日）晚，舉行合資副總經理訪問。此項活動，旨在加強兩合作社之間的聯繫，並探討合作發展的機會。屆時將有多位代表參加訪問。

南華實業公司特製

航運熱帶魚保鮮袋

（本報訊）南華實業公司，最近特製了一種航運熱帶魚保鮮袋。此種保鮮袋，具有保鮮效果佳、使用簡便等優點，深受廣大漁民及經銷商的歡迎。目前，該公司已開始大批生產，並計劃推廣至全港。

車禍兩起

一貨車撞倒男子

（本報訊）本月廿四日晚，在維多利亞道，發生一宗車禍。一輛貨車在行駛過程中，突然失控，撞倒了一名正在過馬路的男子。事故造成該男子受傷，目前正接受治療。警方已展開調查，以確定事故原因。

華僑文化

演出大喜劇

（本報訊）華僑文化演出團，定於本月廿五日（星期日）晚，在維多利亞會議堂，演出大喜劇。此項演出，旨在弘揚中華文化，並為籌集資金，以支持各項社會公益事業。屆時將有多位知名藝人參與演出。

畫生寫彩水

止六期星至直

（本報訊）畫生寫彩水，定於本月廿五日（星期日）晚，在維多利亞會議堂，舉行第六期星至直。此項活動，旨在展示畫生們的才華，並為籌集資金，以支持各項社會公益事業。屆時將有多位知名畫生參與演出。

華僑文化

演出大喜劇

（本報訊）華僑文化演出團，定於本月廿五日（星期日）晚，在維多利亞會議堂，演出大喜劇。此項演出，旨在弘揚中華文化，並為籌集資金，以支持各項社會公益事業。屆時將有多位知名藝人參與演出。

道敎聯合會

註冊手續辦理完成

（本報訊）道敎聯合會，定於本月廿五日（星期日）晚，在維多利亞會議堂，舉行註冊手續辦理完成。此項活動，旨在加強道敎界的聯繫，並探討合作發展的機會。屆時將有多位代表參加註冊。

香港畫家黃岳生

贈畫美總統詳情

（本報訊）香港畫家黃岳生，最近向美國總統贈送了一幅畫作。此項畫作，名為「美國之音」，描繪了美國總統的肖像。黃岳生表示，他非常榮幸能為美國總統繪畫，並希望這幅畫作能為美國人民帶來美好的祝福。

莊一村近作「華封三祝圖」

日景圖景

（本報訊）莊一村最近完成了一幅名為「華封三祝圖」的畫作。此幅畫作，描繪了華封三祝的場景，畫面生動，意境深遠。莊一村表示，他非常喜歡這幅畫作，並希望它能為觀者帶來美好的祝福。

應時園雅詠

詩詞雅集

（本報訊）應時園雅詠，定於本月廿五日（星期日）晚，在維多利亞會議堂，舉行詩詞雅集。此項活動，旨在弘揚中華文化，並為籌集資金，以支持各項社會公益事業。屆時將有多位知名詩人參與雅集。

故宮博物院

名畫的欣賞

（本報訊）故宮博物院，定於本月廿五日（星期日）晚，在維多利亞會議堂，舉行名畫的欣賞。此項活動，旨在向廣大市民介紹故宮博物院的珍藏名畫，並為籌集資金，以支持各項社會公益事業。屆時將有多位知名畫家參與欣賞。

畫生寫彩水

止六期星至直

（本報訊）畫生寫彩水，定於本月廿五日（星期日）晚，在維多利亞會議堂，舉行第六期星至直。此項活動，旨在展示畫生們的才華，並為籌集資金，以支持各項社會公益事業。屆時將有多位知名畫生參與演出。

華僑文化

演出大喜劇

（本報訊）華僑文化演出團，定於本月廿五日（星期日）晚，在維多利亞會議堂，演出大喜劇。此項演出，旨在弘揚中華文化，並為籌集資金，以支持各項社會公益事業。屆時將有多位知名藝人參與演出。

道敎聯合會

註冊手續辦理完成

（本報訊）道敎聯合會，定於本月廿五日（星期日）晚，在維多利亞會議堂，舉行註冊手續辦理完成。此項活動，旨在加強道敎界的聯繫，並探討合作發展的機會。屆時將有多位代表參加註冊。

香港畫家黃岳生

贈畫美總統詳情

（本報訊）香港畫家黃岳生，最近向美國總統贈送了一幅畫作。此項畫作，名為「美國之音」，描繪了美國總統的肖像。黃岳生表示，他非常榮幸能為美國總統繪畫，並希望這幅畫作能為美國人民帶來美好的祝福。

棉系產業職工 分區舉行盛典

元培電院 去電祝賀

棉系產業職工分區舉行盛典，元培電院特電祝賀。該院電文略謂：棉系產業職工分區舉行盛典，誠為我國棉業發展之重要里程碑，元培電院全體同仁，深表欣悅，並特電祝賀，期能再接再厲，為我國棉業之繁榮貢獻更多力量。

華僑文化

謝昭書法研究社增設行書班

謝昭書法研究社為推廣書法藝術，特增設行書班，由名師授課，歡迎各界人士報名參加。該班旨在提高學員的行書書法水平，促進華僑文化之交流與發展。

字能育致文博果

詩到是題意轉深

此為一則關於書法藝術之廣告，強調書法之重要性及其在文化傳承中的角色。文中指出，書法不僅是藝術之表現，更是文化之載體，能使人博果，轉深詩意。

出版消息

文藝世紀 出版

文藝世紀雜誌，內容豐富，涵蓋文學、藝術、文化等多個領域，現已出版，歡迎訂閱。

東遊雜詠

潘世謙

東遊雜詠，為潘世謙先生之詩集，內容多為遊歷東遊之感悟，詩意悠揚，意境深遠。

招選行儀結婚

五十週年紀念

招選行儀結婚，為慶祝五十週年紀念之活動，旨在弘揚傳統婚禮文化，展現中華民族之風采。

武林十三劍

場場戲肉，幕幕精彩！

武林十三劍，精彩武打動作，幕幕精彩，不容錯過。本劇集以武術為主題，情節動人，動作場面震撼人心。

天倫大結局

故事獨立 看過上集 請勿錯過 未看上集 一樣有味

天倫大結局，故事獨立，看過上集，請勿錯過。本劇集為天倫系列之最後一集，情節感人，結局圓滿。

大華戲院十一月份早場片期表

Date/Time	TITLE	STARRING	片名	主演
1 Wed.	A T TACK	JACK PALANCE	浴血進攻	傑克·帕蘭斯
2 Thu.	SOME LIKE IT HOT	MARILYN MONROE	熱情如火	瑪麗蓮·夢露
3 Fri.	WITNESS FOR THE PROSECUTION	TYRONNE POWER	雄才偉略	泰隆·鮑華
4 Sat.	CALENDER GIRL	Qing Chang Wen	龍鳳呈祥	文苑芳華
5 Sun.	RIO BRAVO	JOHN WAYNE	赤胆屠龍	約翰·韋恩
6 Mon.	THE LEFT-HAND GUN	PAUL NEWMAN	左子神槍	保羅·紐曼
7 Tue.	THE DEFIANT ONES	TONY CURTIS	造反者	湯尼·庫蒂斯
8 Wed.	ODD MAN OUT	JAMES MASON	虎胆忠魂	詹姆斯·馬森
9 Thu.	ADORABLE CREATURES	MARTINE CAROL	第一千金	瑪汀·卡羅
10 Fri.	BIG CIRCUS	VICTOR MATURE	大馬戲團	維多·麥休
11 Sat.	SPRING SONG	LIN CHUI	青春兒女	林翠
12 Sun.	THE BOLD AND THE BRAVE	DON TAYLOR	百戰死隊	唐·泰勒
13 Mon.	NORTH BY NORTHWEST	CARY GRANT	西北偏北	加里·格蘭特
14 Tue.	LION HUNTERS	JOHNNY SHEPHERD	獵獅英雄	約翰尼·謝菲爾德
15 Wed.	ULYSSES	KIRK DOUGLAS	霸王妖后	柯克·道格拉斯
16 Thu.	FIVE GATES TO HELL	Dolores Michaels	血戰門關	多洛雷斯·米歇爾
17 Fri.	BETWEEN HEAVEN AND HELL	ROBERT WAGNER	六甲生死戰	羅伯特·瓦格納
18 Sat.	JUNE BRIDE	GRACE CHANG	六月新娘	張翠珍
19 Sun.	LAST TRAIN FROM GUN HILL	KIRK DOUGLAS	關山飛渡	柯克·道格拉斯
20 Mon.	A PRIZE OF GOLD	RICHARD WIDMARK	血酒金樽	理查德·威德馬克
21 Tue.	COWBOY	GLENN FORD	英雄雙雄	格倫·福特
22 Wed.	GIDGET	CLIFF ROBERTSON	機智小英雄	克利夫·羅伯遜
23 Thu.	BELL BOOK AND CANDLE	JAMES STEWART	情情記	詹姆斯·史都華
24 Fri.	FOOTSTEPS IN THE FOG	JEAN SIMMONS	霧中足跡	瓊·西蒙斯
25 Sat.	GREAT CIVIL WAR ON EARTH	LEUNG SHING PO	南北一統	梁醒波
26 Sun.	RUN OF THE ARROW	ROD STEIGER	萬里長城	羅德·史提格
27 Mon.	HIGHWAY 301	STEVE COCKRON	警匪爭霸戰	史提夫·高克倫
28 Tue.	THE BRAMBLE BUSH	RICHARD BURTON	荊棘叢中	理查德·伯頓
29 Wed.	JAIL HOUSE ROCK	ELVIS PRESLEY	獄中風雲	艾爾維斯·普雷斯利
30 Thu.	COUNT YOUR BLESSINGS	DEBORAH KERR	兩度蜜月	黛博拉·凱

天倫大結局

星紅流一佳最

李林黃白吳
璇山梨燕帆
吳金蘇伍李
桐雷寶鳴月清

主演 聯合 再人原上
演合力度馬班集

傑精 同吳 導最
作心 演佳
達偉黃製監 文少岑著原

親嚴華慎慈女難怨
生父庭兒母供母
不席不孝掌揮為
認上孝 欄霍備

使本走樣

特別貢獻 雙料娛樂

花妹姊妹施麗
...演出分五十時十...
星巨蹈舞洲歐
莎蓮娜與雅仙
...演出正時一...
姿號五三六道敦彌：址地樂
-00二五：話電-

光春浴海

MID-SUMMER AFFAIR

影電幕銀大體合線竹松

主演：王雪蓮、陳好、歐陽、張、顧、麥、丁、炳、榮、堂

李石羅陳歐張顧麥丁

克堅蘭速倫儀媚榮堂

主演：王雪蓮、陳好、歐陽、張、顧、麥、丁、炳、榮、堂

金馬獎

最佳導演：李翰祥

最佳男主角：狄龍

最佳女主角：蕭芳芳

記仇恩海慈

THE REASON AND THE HAIR

主演：王雪蓮、陳好、歐陽、張、顧、麥、丁、炳、榮、堂

作之目醒最片影時潤

自錯道好 誤過者此

主演：王雪蓮、陳好、歐陽、張、顧、麥、丁、炳、榮、堂

工人世界

WORKMEN'S WORLD

號一七二第

「九月寒衣未剪裁」 低薪工友怕談換季

「九月寒衣未剪裁」，這是一句老話，也是許多低薪工友的心聲。在九月這個換季的季節，許多工友因為工資微薄，連一件像樣的衣服都買不起，更何況是剪裁呢？

據悉，許多低薪工友在九月時，連一件像樣的衣服都買不起，更何況是剪裁呢？

預防白喉及天花 公立醫院健康院開始 免費為居民注射及種痘

政府當局為預防白喉及天花之流行，特於公立醫院健康院開始，免費為居民注射及種痘。此舉旨在保障市民健康，防止疾病蔓延。

女傭回家住宿 漸成普遍風氣 因有此僱主地方狹小

女傭回家住宿，漸成普遍風氣。由於許多僱主的地方狹小，不適合女傭居住，因此許多女傭選擇回家住宿，以節省開支並改善生活環境。

發起一工運動 響應學校籌款

發起一工運動，響應學校籌款。許多工友響應學校的呼籲，發起了一項籌款運動，以支持學校的教學活動。

摩托車工友 響應學校籌款

摩托車工友響應學校籌款。摩托車工友們積極響應學校的籌款活動，為學校的發展貢獻力量。

分類廣告

（每行）大字四十個
（每行）小字四十個

分租廣告
（每行）大字四十個
（每行）小字四十個

華僑日報

（每行）大字四十個
（每行）小字四十個

分租廣告

（每行）大字四十個
（每行）小字四十個

分租廣告

（每行）大字四十個
（每行）小字四十個

分租廣告

（每行）大字四十個
（每行）小字四十個

分租廣告

（每行）大字四十個
（每行）小字四十個

分租廣告

（每行）大字四十個
（每行）小字四十個

分租廣告

（每行）大字四十個
（每行）小字四十個

分租廣告

（每行）大字四十個
（每行）小字四十個

分租廣告

（每行）大字四十個
（每行）小字四十個

分租廣告

（每行）大字四十個
（每行）小字四十個

分租廣告

（每行）大字四十個
（每行）小字四十個

分租廣告

（每行）大字四十個
（每行）小字四十個

分租廣告

（每行）大字四十個
（每行）小字四十個

分租廣告

（每行）大字四十個
（每行）小字四十個

分租廣告

（每行）大字四十個
（每行）小字四十個

分租廣告

（每行）大字四十個
（每行）小字四十個

分租廣告

（每行）大字四十個
（每行）小字四十個

分租廣告

（每行）大字四十個
（每行）小字四十個

分租廣告

（每行）大字四十個
（每行）小字四十個

分租廣告

（每行）大字四十個
（每行）小字四十個

分租廣告

（每行）大字四十個
（每行）小字四十個

分租廣告

（每行）大字四十個
（每行）小字四十個

分租廣告

（每行）大字四十個
（每行）小字四十個

分租廣告

（每行）大字四十個
（每行）小字四十個

分租廣告

（每行）大字四十個
（每行）小字四十個

分租廣告

（每行）大字四十個
（每行）小字四十個

分租廣告

（每行）大字四十個
（每行）小字四十個

分租廣告

（每行）大字四十個
（每行）小字四十個

分租廣告

（每行）大字四十個
（每行）小字四十個

雅麗珊郡主在港大之兩項活動

儀式隆重盛大

先參加榮譽學位頒授典禮 校長柏立基爵士將於席上致詞向英女皇效忠 繼主持港大學生會新辦事處揭幕典禮及參觀港大歷史展覽

【特訊】雅麗珊郡主將於本月六日接受香港大學頒授之榮譽學位，即至特等一等榮譽文學士學位。郡主在港期間，將參加兩項重要活動，即榮譽學位頒授典禮及港大學生會新辦事處揭幕典禮。此外，郡主還將參觀港大歷史展覽。

榮譽學位頒授典禮將於本月六日上午十時在港大禮堂舉行。屆時，校長柏立基爵士將代表英女皇頒授學位。郡主在致詞時，將向英女皇效忠。典禮結束後，郡主將主持港大學生會新辦事處的揭幕典禮。該辦事處位於港大新翼大樓，是學生會遷入新址後的首次活動。最後，郡主還將參觀港大歷史展覽，了解港大的發展歷程。

美國雅禮協會副會長、哈佛大學校長及校董 相繼訪新亞書院

【特訊】美國雅禮協會副會長、哈佛大學校長及校董，將於本月六日相繼訪問新亞書院。雅禮協會副會長將與新亞書院院長會面，討論兩院的合作事宜。哈佛大學校長則將與新亞書院師生交流，分享哈佛大學的教育理念。校董則將參觀新亞書院的教學設施，了解新亞書院的教學質量。

崇基校慶紀念會 容啟東博士致詞

【特訊】崇基校慶紀念會將於本月六日舉行。容啟東博士將在會上致詞，回顧崇基大學的發展歷程，並對未來提出展望。容博士表示，崇基大學在過去幾十年中取得了長足的進步，這主要得益於全體師生的共同努力。他希望崇基大學能繼續秉承「崇基精神」，為社會培養更多優秀人才。

大英聯邦協會論文賽頒獎禮 請雅麗珊郡主主持

【特訊】大英聯邦協會論文賽頒獎禮將於本月六日舉行。雅麗珊郡主將擔任頒獎嘉賓，為獲獎學生頒發獎狀。該比賽旨在鼓勵學生對大英聯邦國家的研究，提高學生的學術水平。頒獎禮將在港大禮堂舉行，屆時將有數百名師生參加。

本港非外匯銀行廿多家昨集會 推舉恒生永隆做代表

【特訊】本港非外匯銀行廿多家於昨日集會，推舉恒生銀行及永隆銀行為代表。該集會旨在加強非外匯銀行之間的聯繫與合作，共同維護香港金融穩定。恒生銀行及永隆銀行表示，將積極配合有關部門的工作，為香港金融發展做出貢獻。

打破招生名額 增設課程項目

港大校外課程部以兩項成績 就稅金 本月起續有兩項課程新設

【特訊】香港大學校外課程部宣佈，為擴大招生名額，增設多項課程項目。該部表示，新設課程將包括英語培訓、專業證書課程等，以滿足不同學生的需求。此外，該部還將繼續提供優質的英語培訓課程，為學生提供進一步提升英語能力的機會。

易通英專通告

中文中學會考考生注意！

本港教育局日前公佈，自六二年度開始中文中學會考英文科「良好」者將被視為與英文會考合格生同等。本校有見及此，特於各校優先錄取中文中學會考英文科「良好」者，以資鼓勵。本校英文科「良好」者將被視為與英文會考合格生同等，可參加英文會考。本校英文科「良好」者將被視為與英文會考合格生同等，可參加英文會考。

九龍英文會話專修夜校

配合電視教育！

九龍英文會話專修夜校，為配合電視教育，特設專修班。該班旨在提高學生的英語聽力及口語能力，為學生提供進一步提升英語水平的機會。該班將於本月六日開始上課，歡迎報名。

達成大學預科夜校

校址：1. 灣仔道15-19號 電話：32673 2. 北角保衛街51號 電話：700765 3. 九龍彌敦道47-51號 電話：64404

下列各級尚有餘額若干：

1. 港大預科高初級各科
2. 英文夜中學 (F1-F4) 全科班
3. 英文中學會考全科補習班

以下各新班定於十一月六日開課：

1. 倫敦大學入學試 (高) 中文 (初) 英文、英史
2. 劍橋大學英文證書班 (普通及初級程度)

本港非外匯銀行廿多家昨集會 推舉恒生永隆做代表

【特訊】本港非外匯銀行廿多家於昨日集會，推舉恒生銀行及永隆銀行為代表。該集會旨在加強非外匯銀行之間的聯繫與合作，共同維護香港金融穩定。恒生銀行及永隆銀行表示，將積極配合有關部門的工作，為香港金融發展做出貢獻。

聖思夜英專

經驗西婦及港大任教 學歷豐富 學費廉宜

【特訊】聖思夜英專，由經驗豐富之西婦及港大教師任教，學歷豐富，學費廉宜。該專為學生提供優質的英語培訓課程，幫助學生提高英語水平。該專將於本月六日開始上課，歡迎報名。

易通英專通告

中文中學會考考生注意！

本港教育局日前公佈，自六二年度開始中文中學會考英文科「良好」者將被視為與英文會考合格生同等。本校有見及此，特於各校優先錄取中文中學會考英文科「良好」者，以資鼓勵。本校英文科「良好」者將被視為與英文會考合格生同等，可參加英文會考。本校英文科「良好」者將被視為與英文會考合格生同等，可參加英文會考。

九龍英文會話專修夜校

配合電視教育！

九龍英文會話專修夜校，為配合電視教育，特設專修班。該班旨在提高學生的英語聽力及口語能力，為學生提供進一步提升英語水平的機會。該班將於本月六日開始上課，歡迎報名。

達成大學預科夜校

校址：1. 灣仔道15-19號 電話：32673 2. 北角保衛街51號 電話：700765 3. 九龍彌敦道47-51號 電話：64404

下列各級尚有餘額若干：

1. 港大預科高初級各科
2. 英文夜中學 (F1-F4) 全科班
3. 英文中學會考全科補習班

以下各新班定於十一月六日開課：

1. 倫敦大學入學試 (高) 中文 (初) 英文、英史
2. 劍橋大學英文證書班 (普通及初級程度)

本港非外匯銀行廿多家昨集會 推舉恒生永隆做代表

【特訊】本港非外匯銀行廿多家於昨日集會，推舉恒生銀行及永隆銀行為代表。該集會旨在加強非外匯銀行之間的聯繫與合作，共同維護香港金融穩定。恒生銀行及永隆銀行表示，將積極配合有關部門的工作，為香港金融發展做出貢獻。

皇后 皇都 麗聲

到處獲得讚賞的 斯尼先生一施塔 演出「鳴驚人」

【特訊】皇后、皇都、麗聲三間戲院，將於本月六日上映「鳴驚人」。該片由斯尼先生主演，獲得各界好評。觀眾可前往上述戲院觀看。

馬戲王子

全部特 藝七彩

【特訊】馬戲王子，全部特藝七彩，將於本月六日上映。該片由馬戲王子主演，內容精彩，不容錯過。觀眾可前往各大戲院觀看。

馬戲王子

全部特 藝七彩

【特訊】馬戲王子，全部特藝七彩，將於本月六日上映。該片由馬戲王子主演，內容精彩，不容錯過。觀眾可前往各大戲院觀看。

辱 到後 緩慢 成稍活

下期獻映
鳳三
杜唐納許
公納公司

A vintage movie poster for the film "Red Face Green Light" (紅顏青燈). The poster features a collage of actors' faces, including a large portrait of a man in the top right, a woman in the top left, and several smaller portraits of the main cast members at the bottom. The title "紅顏青燈" is prominently displayed in a large, stylized banner across the center. Above the title, the text "情了未燈青顏紅" is written. Below the title, the names of the main cast members are listed: 劉田黃沈高田 張李林 (Liu Tian Huang Shen Gao Tian Zhang Li Lin) and 茜豐佩雲原青 (Qian Feng Pei Yun Yuan Qing). The poster also includes the text "TILL THE END OF TIME" and "獻隆明 映重天" (Dedicated to Ming Long, Double Day). The bottom right corner features a logo for "國泰" (Kwai Tai) and "聯合公司" (United Company).

斯麗

連尤納伯
影七藝特部金

THE SECRET PARTNER

文中上片 | 影電體視透藝超
「前夜神」變活現出復敵敵
絕，出，驚生奔將走
發空鬼 化千變 | 龍結 | 周折

方東

映獻大盛日即
麗哈希蘭域史
娜雅！加格超

THE SECRET PARTNER

離疑疑杯而不巨庫
奇鬼神影弓翼飛敵敵
離迷明現現出復敵敵大大
分難解難成秘神是誰

門樂百

映獻首港天今
倫九點一、二點五、半點兩

"MID-SUMMER AFFAIR"

衣舞海 蓬羅子小
飛底 麗不石山
浪泳鉅 貴實清明
人無若穿也熱中水地帶天幕食大聯沙

都樂

場四後最天今
巨動深有有愛恩義快刺緊公聯
片人刻淚血恨仇烈情激張司美

UNFORGIVEN

史漫漫銀芭姬碧 天明
半點二十明天
快奇勝電影彩七
黃主汪米叔耀

界立新

場五天今映祇
事故險驚激刺張緊梅高美

GORILLA

利天咒機巨人尾山一剛怪獸
害施性房掌當巴崩聲果獸
無地一個一死一地怒
比轉發塔推亡摧裂吼：名

華京

天一映選衆徇
片有諸人情爭戰史聞大牌元茂梅英
！目不助動愛欲供在偉身金千索

"IVANHOE"

文中上片。色彩圖瑰
！敵人學攻大！死決英此馬
衝海烈賊軍 駭生煙雲上
（假裝回國）一武比習只



求子秘訣

在現今社會，求子秘訣，是許多夫婦最關心的一件事。...

清秋魅影

（三）柯士甸

聊齋

（一）...

今日播

（一）...

一表人材

...

海上霸王納耳孫

...

子孫求學之苦

...

新新聞

...

遊山玩水之樂

...

月琴妹妹

...

天門俠傳

...

探偵小說

...

猓美人

...

公認愛

...

遊東記

...

重慶

...

雲雨翻雲

...

猓美人

...

猓美人

...

猓美人

...

猓美人

...

猓美人

...

